

BOGOTA - COLOMBIA
OFICINA FUNDADA EN 1941
APARTADO AEREO 12304
TEL: 57-1-3284270 57-1-8088700
FAX: 57-1-3284271 57-1-8088701
CABLES: LLOREDACAMACHO
CALLE 72 No. 5-83 5º. PISO
www.lloredacamacho.com
jlcco@lloredacamacho.com

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Rad: 06-120181- -00002-0000
Fec: 2007-02-23 16:28:24 Dep. 2020 NUECREACIONES
Tra. 11 PATENTENIA
Evo: 378 FASENACIONALI
D. 444 RESPUESTAREQUE Folio: 18

Re: P1.-ASTRAZENECA AB.-Solicitud de Patente de Invención Fase Nacional PCT para "COMPUESTOS TERAPÉUTICOS: PIRIDINA COMO ESTRUCTURA".-Clase C07D 213/81.-Expediente número 06-120.181.-

1. Me refiero al auto dictado por ese Despacho notificado por fijación en lista el 29 de Diciembre de 2006.

2. Atentamente me permito presentar a ese Despacho los documentos que acreditan el traspaso que los autores del Invento de la referencia, hacen a favor de mi representado de sus derechos sobre el mismo, debidamente apostillados y junto con su Traducción Oficial No. 2006-12-13-840 debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el número 542780 de 14 de Diciembre de 2006.

Adicionalmente, me permito presentar el documento de traspaso firmado por los inventores Helene DESFOSES, Ziping LIU, Christopher WALPOLE, Hua YANG, Maxime TREMBLAY y Zhong-Yong WEI, junto con su Traducción Oficial No. 2006-12-14-835, debidamente legalizada por el Cónsul de Colombia en Montreal, Canadá y reconocida por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo los números 502154 de 15 de Diciembre de 2006 y 542781 de 14 de Diciembre del mismo año.

3. De otra parte, y en respuesta al requerimiento antes mencionado, me permito poner en conocimiento de ese Despacho que la presentación de dos Capítulos Relvindicatorios dentro de la misma Solicitud responde al cumplimiento

del requisito de esa Superintendencia de anexar a dicha Solicitud el Capítulo Reivindicatorio como fue presentado originalmente en Fase Internacional (en su versión en Inglés y su debida traducción simple al Castellano, como consta en los follos 25 a 58), en caso de que este fuese distinto al que se desea presentar al estudio de ese Despacho.

En consecuencia y de la manera más atenta, me permito aclarar a ese Despacho que el Capítulo Reivindicatorio que deberá ser estudiado dentro de la Solicitud de Patente que nos ocupa, corresponde a aquel que se encuentra modificado frente al presentado en Fase Internacional. El Capítulo Reivindicatorio modificado se encuentra precedido por el Anexo Explicativo de Modificaciones a las Reivindicaciones hechas en dicho documento (folio 102) para su entrada a Fase Nacional en Colombia, tal y como consta en los folios 329 a 361 de la Solicitud de Patente presentada.

4. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,


ALICIA LLOREDA RICAURTE

T.P. 53.215

TRADUCCION OFICIAL No. 2006-12-13-840
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES

TRASPASO

Legalización de un Traspaso de la invención llamada "COMPUESTOS TERAPEUTICOS: PIRIDINA COMO ESTRUCTURA", documento escrito en inglés y en español.

Estado de California
Secretario de Estado

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
2. Este documento público ha sido firmado por Karen E. Stevens-Gailey
3. actuando como Notario Público, Estado de California
4. lleva el sello/estampilla de Karen E. Stevens-Gailey, Notario Público, Estado de California

CERTIFICADO

- | | |
|---|-----------------------------------|
| 5. en Sacramento, California | 6. el día 16 de noviembre de 2006 |
| 7. por el Subsecretario de Estado, Estado de California | |
| 8. No. 326025 | |
| 9. Sello/Estampilla | 10. Firma: (ilegible) |
| Gran Sello del Estado de California | Secretario de Estado |
| | Por (firma: ilegible) |

TRADUCTORA OFICIAL
R.E.S. 3177/00 MINISTERIO

ANITA E. COBARRUTIA

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

542789
Amir Escobar
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2006 DIC 14 A 9 52

(1111)
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

RECONOCIMIENTO PARA TODOS LOS FINES DEL ESTADO DE CALIFORNIA.

Estado de California)
) ss.
Condado de Ventura)

El 10-17-06, ante mí, Karen E. Stevens-Gailey, Notario Público, compareció personalmente Claire Milburn, ☐ a quien conozco personalmente

☐ quien me demostró con base en evidencia satisfactoria que es la persona cuyo nombre está suscrito en el documento adjunto y reconoció ante mí que ella firmó el mismo como persona autorizada, y que por medio de su firma en el documento la persona, o la entidad en nombre de quien la persona actúo, firmó el documento.

TESTIFICA mi firma y sello oficial.

(firma: ilegible)

Firma del Notario Público

Karen E. Stevens-Gailey
Comisión # 154F3681
Notario Público – California
Condado de Ventura
Mi Comisión Expira el 10 de enero de 2009

_____ OPCIONAL _____

Aunque la información que aparece a continuación no se requiere por ley, puede ser valiosa para las personas que dependen del documento y puede evitar la remoción y adhesión fraudulenta de esta forma a otro documento.

Descripción del Documento Adjunto

Título o Tipo de Documento: Traspaso para Colombia

Fecha del Documento: sin fecha

Número de Páginas: 1

Signatario Diferente al Nombrado Arriba: ninguno desde 10-17-06

Competencia Reivindicada por el Signatario

Nombre del Signatario: _____

- ☐ Persona Natural
- ☒ Funcionario Corporativo – Cargo(s): _____
- ☐ Socio – ☐ Limitado ☐ General
- ☐ Apoderado
- ☐ Fiduciario
- ☐ Guardián o Conservador
- ☐ Otro: _____

El Signatario es Representante de: _____

HUELLA PULGAR
DERECHO

Punta del pulgar acá

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 13 de diciembre de 2008, en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

TRADUCTORA OFICIAL
RES. 2177/89 MINISTERIO DE JUSTICIA
Anita Escobar de Tamayo
NITA ESCOBAR DE TAMAYO

372

ASSIGNMENT

The undersigned,

Kosrat AMIN, Johan BRODDEFALK, Emma EVERTSSON, Karolina NILSSON, of AstraZeneca R&D Mölndal, SE-431 83 Mölndal, Sweden; and Helene DESFOSSES, Ziping LIU, Maxime TREMBLAY, Christopher WALPOLE, Zhong-yong WEI, Hua YANG, of AstraZeneca R&D Montreal, 7171 Frederick-Banting, St. Laurent, Montreal, Québec H4S 1Z9, Canada; and Claire MILBURN of 1922 Deerfield Street, Thousand Oaks, California 91362, USA

hereby state under oath to be the sole and true inventor of

THERAPEUTIC COMPOUNDS: PYRIDINE AS SCAFFOLD

We state as well that we assign, without reservations or limitation, in favor of

AstraZeneca AB

a corporation organized and existing under the laws of Sweden

domiciled in

SE-151 85 Södertälje, Sweden

all rights inherent to said invention, and that the above mentioned corporation hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent in the Republic of Colombia.

Kosrat AMIN

Helene DESFOSSES

Ziping LIU

Karolina NILSSON

Christopher WALPOLE

Hua YANG

TRASPASO

abajo firmado

Kosrat AMIN, Johan BRODDEFALK, Emma EVERTSSON, Karolina NILSSON, de AstraZeneca R&D Mölndal, SE-431 83 Mölndal, Suecia; y Helene DESFOSSES, Ziping LIU, Maxime TREMBLAY, Christopher WALPOLE, Zhong-yong WEI, Hua YANG, de AstraZeneca R&D Montreal, 7171 Frederick-Banting, St. Laurent, Montreal, Québec H4S 1Z9, Canadá; y Claire MILBURN de 1922 Deerfield Street, Thousand Oaks, California 91362, Estados Unidos de América

decla bajo juramento ser único y verdadero inventor de.

COMPUESTOS TERAPÉUTICOS: PIRIDINA COMO ESTRUCTURA

Declaro asimismo que cedo y transfiero sin reserva ni limitación, a favor de la sociedad

AstraZeneca AB

organizada y existente de conformidad con la leyes de Suecia

domiciliada en

SE-151 85 Södertälje, Suecia

Todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada sociedad queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia.

Johan BRODDEFALK

Emma EVERTSSON

Claire MILBURN

Maxime TREMBLAY

Zhong-yong WEI

Please see attached. notary certificate

State of California

SECRETARY OF STATE

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. *Country: United States of America*
This public document
2. *has been signed by KAREN E. STEVENS-GAILEY*
3. *acting in the capacity of Notary Public, State of California*
4. *bears the seal/stamp of KAREN E. STEVENS-GAILEY, Notary Public, State of California*

CERTIFIED

5. *At Sacramento, California*
6. *the 16th day of November 2006*
7. *by Deputy Secretary of State, State of California*
8. *No. 326025*
9. *Seal/Stamp:*

10. *Signature*



[Handwritten Signature]

Secretary of State



BY *[Handwritten Signature]*

ALIF RNIA ALL-PURPOSE ACKN WLEDQMENT

State of California

County of Ventura

ss.

On 10-17-06

before me,

Karen E Stevens-Garley

notary public

personally appeared

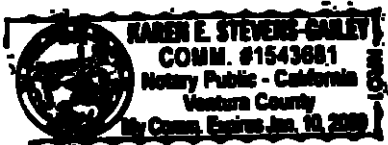
Claire Milburn

Name and Title of Officer (e.g., "Jane Doe, Notary Public")

Name(s) of Signer(s)



☐ personally known to me



☒ proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) whose name(s) is/are subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he/she/they executed the same in his/her/their authorized capacity(ies), and that by his/her/their signature(s) on the instrument the person(s), or the entity upon behalf of which the person(s) acted, executed the instrument.

WITNESS my hand and official seal.

Karen E Stevens-Garley

Signature of Notary Public

Place Notary Seal Above

OPTIONAL

Though the information below is not required by law, it may prove valuable to persons relying on the document and could prevent fraudulent removal and reattachment of this form to another document.

Description of Attached Document

Title or Type of Document: Assignment for Columbia

Document Date: Undated Number of Pages: 1

Signer(s) Other Than Named Above: none as of 10-17-06

Capacity(ies) Claimed by Signer(s)

Signer's Name: _____

- ☐ Individual
☐ Corporate Officer — Title(s): _____
☐ Partner — ☐ Limited ☐ General
☐ Attorney in Fact
☐ Trustee
☐ Guardian or Conservator
☐ Other: _____

Signer Is Representing: _____



Signer's Name: _____

- ☐ Individual
☐ Corporate Officer — Title(s): _____
☐ Partner — ☐ Limited ☐ General
☐ Attorney in Fact
☐ Trustee
☐ Guardian or Conservator
☐ Other: _____

Signer Is Representing: _____



STATE EX-

TRADUCCION OFICIAL No. 2006-12-14-835
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES

TRASPASO

Legalización de un Traspaso de la invención llamada "COMPUESTOS TERAPEUTICOS: PIRIDINA COMO ESTRUCTURA", documento escrito en inglés y en español.

Yo, Marie Le François, Notario en Montreal, Québec, Canadá, reconozco que he recibido las firmas de Zhong-Yong Wei, Ziping Liu, Maxime Tremblay, Christopher Walpole, Hua Yang y Helene Desfosses en Montreal, Québec, Canadá, este día doce de octubre de dos mil seis. Certifico su identidad y su competencia legal para firmar este documento.

(firma: ilegible)

**Cámara de Notarios de Quebec
CANADA
PROVINCIA DE QUEBEC**

Yo, el suscrito, Michel Poulin, Secretario de la Cámara de Notarios de Québec, una orden profesional debidamente constituida en virtud de la Ley Notarial y del Código Profesional, que tiene su Oficina Principal en Montreal, mediante el presente certifico bajo el juramento de mi oficina:

QUE Mtre Marie Le François, Notario de Montreal, es un miembro de la Orden de Notarios de Québec desde el día 19 de junio de 1975, fecha de su entrada en el Registro de la Orden;

QUE desde esa fecha, Mtre Le François, siempre ha estado registrada en el Registro de la Cámara de Notarios de Québec;

QUE su firma puesta en el documento adjunto corresponde a la registrada en mi oficina de acuerdo con la Ley Notarial.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he firmado el presente certificado en Montreal, este día lunes, 17 de octubre de 2006.

**(firma: ilegible)
Michel Poulin, Notario
Secretario**

81108

Consularización del documento ante el Consulado General de Colombia en la ciudad de Montreal, Canadá. Certificación No. 1079. Firmada por Hatem Eduardo Dasuky Quiceno, Cónsul General de Colombia.

Legalización del documento ante el Ministerio de Relaciones Exteriores. No. 542781 2006 DIC 14 – A 9:52 en el que se certifica que Hatem Dasuky, cuya firma aparece en el documento desempeña las funciones indicadas. (firma: ilegible) Jefe de Legalizaciones. Bogotá, D.C.

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 14 de diciembre de 2006, en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

TRADUCTORA OFICIAL
RES. 2177/89 MIN. JUSTICIA
Anita Escobar de Tamayo
ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

11

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

502154
Anita Escobar
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPLEA
LAS FUNCIONES INDICADAS

2004 DEC 15 A 10:56

WUB
JEFE DE LEGALIZACIONES
MINISTERIO DE BOGOTÁ D.C.



378

**CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA
MONTREAL, CANADA**

AUTENTICACION No. 1079

El suscrito Cónsul General de Colombia

CERTIFICA:

Que MICHEL POULIN quien firma y otorga autenticidad al presente documento, ejercía legalmente en la fecha allí expresada el cargo de SECRETARIO DE LA CAMARA DE NOTARIOS DE QUEBEC - CANADA, jurisdicción de este Consulado General, y que la firma y sello que en el documento aparecen como suyos, son los que usa y acostumbra en sus actos oficiales.

El Cónsul no asume ninguna responsabilidad por el contenido del documento.

Montreal, 17 de Octubre de 2006

Derechos Pagados: US\$24.00

Fondo Rotatorio: US\$15.00

Impuesto de Timbre : US\$9.00

**HATEM EDUARDO DASUNY QUICENO
Cónsul General de Colombia
Montreal, Canadá**





Chambre
des notaires
du Québec

379

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

542781
Hatem Dawson
CUIA FIRMA APARECE EN EL:
DOCUMENTO DESEMPLEA:
LAS FUNCIONES ADICIONALES:

2006 DIC 14 A 7 52
Alfonso
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC

I, the undersigned, Michel Poulin, Secretary of the *Chambre des notaires du Québec*, a professional order duly constituted in virtue of the *Notarial Act* and the *Professional Code*, having its Head Office at Montreal, do hereby certify under my oath of office:

THAT Mtre Marie Le François, Notary at Montreal, is a member of the *Ordre des notaires du Québec* since the 19th day of June 1975, date of her entry on the Roll of the Order;

That since that date, Mtre Le François has always been entered on the Roll of the *Chambre des notaires du Québec*;

THAT her signature affixed to the attached document corresponds to that filed in my office in accordance with the *Notarial Act*.

IN WITNESS WHEREOF, I have signed the present certificate at Montreal, on this Tuesday, October 17, 2006.

Michel Poulin, Notary
Secretary



Membre de l'Union Internationale du Notariat Latin

Tour de la Bourse, 800, Place-Victoria, bureau 700, case postale 162, Montréal (Québec) H4Z 1L8
Téléphone : (514) 879-1793 • Télécopieur : (514) 879-1923
admin@cdnq.org

81108

ASSIGNMENT

The undersigned,

Kosrat AMIN, Johan BRODDEFALK, Emma EVERTSSON, Karolina NILSSON, of AstraZeneca R&D Mölndal, SE-431 83 Mölndal, Sweden; and Helene DESFOSSES, Ziping LIU, Maxime TREMBLAY, Christopher WALPOLE, Zhong-yong WEI, Hua YANG, of AstraZeneca R&D Montreal, 7171 Frederick-Banting, St. Laurent, Montreal, Québec H4S 1Z9, Canada; and Claire MILBURN of 1922 Deerfield Street, Thousand Oaks, California 91362, USA

hereby state under oath to be the sole and true inventor of

THERAPEUTIC COMPOUNDS: PYRIDINE AS SCAFFOLD COMO ESTRUCTURA

We state as well that we assign, without reservations or limitation, in favor of

AstraZeneca AB

a corporation organized and existing under the laws of Sweden

domiciled in

SE-151 85 Södertälje, Sweden

all rights inherent to said invention, and that the above mentioned corporation hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent in the Republic of Colombia.

Kosrat AMIN

Helene DESFOSSES

Ziping LIU

Karolina NILSSON

Christopher WALPOLE

Hua YANG

TRASPASO

abajo firmado

Kosrat AMIN, Johan BRODDEFALK, Emma EVERTSSON, Karolina NILSSON, de AstraZeneca R&D Mölndal, SE-431 83 Mölndal, Suecia; y Helene DESFOSSES, Ziping LIU, Maxime TREMBLAY, Christopher WALPOLE, Zhong-yong WEI, Hua YANG, de AstraZeneca R&D Montreal, 7171 Frederick-Banting, St. Laurent, Montreal, Québec H4S 1Z9, Canadá; y Claire MILBURN de 1922 Deerfield Street, Thousand Oaks, California 91362, Estados Unidos de América

decla bajo juramento ser único y verdadero inventor

de. COMPUESTOS TERAPÉUTICOS: PIRIDINA

Declaro asimismo que cedo y transfiero sin reserva ni limitación, a favor de la sociedad

AstraZeneca AB

organizada y existente de conformidad con la leyes de

Suecia

domiciliada en

SE-151 85 Södertälje, Suecia

Todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada sociedad queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia.

Johan BRODDEFALK

Emma EVERTSSON

Claire MILBURN

Maxime TREMBLAY

Zhong-yong WEI

I, MARIE LE FRANÇOIS, NOTARY IN MONTREAL, QUEBEC, CANADA, ACKNOWLEDGE TO HAVE RECEIVED THE SIGNATURES OF ZHONG-YONG WEI, ZIPING LIU, MAXIME TREMBLAY, CHRISTOPHER WALPOLE, HUA YANG & HELENE DESFOSSES IN MONTREAL, QUEBEC, THIS TWELVETH DAY OF OCTOBER, TWO THOUSAND AND SIX. I CERTIFY THEIR IDENTITY AND THEIR LEGAL CAPACITY TO SIGN THIS DOCUMENT.

Marie Marie Le Francois, notary.

APOSTILLE**(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)****1. Pais: Suecia****El presente documento oficial****2. ha sido firmado por Björn Sandin****3. en su calidad de Notario Público****4. y lleva el timbre/sello de Notario Público
en Estocolmo****Lo cual se certifica****5. en Estocolmo****6. el 20.10.2006****7. por Anne-Marie Bonde****Notario Público****8. No 4277****9. Timbre/Sello:****10. Firma:**

ASSIGNMENT

The undersigned,

Kosrat AMIN, Johan BRODDEFALK, Emma
EVERTSSON, Karolina NILSSON, of AstraZeneca
R&D Mölndal, SE-431 83 Mölndal, Sweden; and
Helene DESFOSSES, Ziping LIU, Maxime
TREMBLAY, Christopher WALPOLE, Zhong-yong
WEI, Hua YANG, of AstraZeneca R&D Montreal, 7171
Frederick-Banting, St. Laurent, Montreal, Québec H4S
1Z9, Canada; and
Claire MILBURN of 1922 Deerfield Street, Thousand
Oaks, California 91362, USA

hereby state under oath to be the sole and true inventor
of

THERAPEUTIC COMPOUNDS: PYRIDINE AS SCAFFOLD COMO ESTRUCTURA

We state as well that we assign, without reservations or
limitation, in favor of

AstraZeneca AB

a corporation organized and existing under the laws of
Sweden

domiciled in

SE-151 85 Södertälje, Sweden

all rights inherent to said invention, and that the above
mentioned corporation hereby is enabled to apply, in its
name, for the corresponding patent in the Republic of
Colombia.

Kosrat Amin
Kosrat AMIN

Helene Desfosses
Helene DESFOSSES

Ziping Liu
Ziping LIU

Karolina Nilsson
Karolina NILSSON

Christopher Walpole
Christopher WALPOLE

Hua Yang
Hua YANG

TRASPASO

abajo firmado

Kosrat AMIN, Johan BRODDEFALK, Emma
EVERTSSON, Karolina NILSSON, de AstraZeneca
R&D Mölndal, SE-431 83 Mölndal, Suecia; y
Helene Desfosses, Ziping LIU, Maxime TREMBLAY,
Christopher WALPOLE, Zhong-yong WEI, Hua YANG,
de AstraZeneca R&D Montreal, 7171 Frederick-
Banting, St. Laurent, Montreal, Québec H4S 1Z9,
Canada; y
Claire MILBURN de 1922 Deerfield Street, Thousand
Oaks, California 91362, Estados Unidos de América
decla bajo juramento ser único y verdadero inventor

de. COMPUESTOS TERAPÉUTICOS: PIRIDINA

COMO ESTRUCTURA

Declaro asimismo que cedó y
transfirió sin reserva ni limitación, a favor de la
sociedad

AstraZeneca AB

organizada y existente de conformidad con la ley de
Suecia

domiciliada en

SE-151 85 Södertälje, Suecia

Todos los derechos inherentes a dicha invención y que la
citada sociedad queda facultada para solicitar en su
nombre la patente correspondiente en la República de
Colombia.

Johan Broddefalk
Johan BRODDEFALK

Emma Evertsson
Emma EVERTSSON

Claire Milburn
Claire MILBURN

Maxime Tremblay
Maxime TREMBLAY

Zhong-yong Wei
Zhong-yong WEI



Yo, el suscrito, Björn Sandin, Notario Publico en Estocolmo, Suecia, certifica que
KOSRAT AMIN, JOHAN BRODDEFALK, EMMA EVERTSSON
y KAROLINA NILSSON

han otorgado y firmado el documento que antecede.

Derechos 350:-

Estocolmo, 2006-10-20

Coronas

De oficio:

